

From: Kasia [Ikigai Connections] nihongojobs@ikigaiconnections.com

Subject: 11/28 Webinar if you struggle to find candidates with Japanese skills 🎥 「日本語を話すアメリカ人採用が流行っている～」

Date: October 31, 2023 at 16:09

To: info@ikigaiconnections.com

K

[View in browser](#)

Nihongo Jobs

Job Board for Japanese Jobs in the US from Ikigai Connections

Newsletter for Employers

企業向けニュースレター

いつもお世話になっております。

本日のメルマガでは、次の点についてお知らせします：

- ・ 求人広告のデータについて
- ・ 11月28日の無料ウェビナー
- ・ 「カケハシ人材」発表の録画
- ・ 今後の異文化コミュニケーション・トレーニングのお知らせ

Thank you for reading this month's newsletter!

This edition's topics:

- ・ Your job ad analytics
- ・ Free Nov 28th webinar: "Finding Candidates With Japanese Language and/or Cultural Skills in the US"
- ・ Webinar replay about "Kakehashi employees"
- ・ Upcoming online cross-cultural business trainings

求人広告のデータ

Viewing Your Job Ad Clicks

求人広告の終了時調査にご協力を頂いている皆様へ感謝の気持ちを申し上げます。

皆様のコメントによりますと、何人が求人広告を閲覧したかを知りたいとのことです。現在の閲覧方法は以下の通りです。

Many, many thanks to the job board customers who kindly complete the final survey after a job ad's expiration!

I understand from your replies that you would like to see *data analytics* to know how many people view your job ads. Here is the current way to view it.

Nihongo Jobs Job Seekers Search Jobs Employers 採用ご担当者様 About

Step #1: Log in to NihongoJobs.com while your job ad is public (before expiration)

Step #2: Click on "Reports" from the left-hand side menu.

Reports

My Job Ad Reports (Please note that data for external clicks applies to a URL, ie. ATS system, and not an email address.)

Jobs	Posted Date	Views	External Clicks
Your job ad title	Your job ad post date	Number of clicks to your website or ATS	Number of clicks to your website or ATS

NOTE: the number of clicks to your email address are not included.

現在掲載中の求人広告がある場合は、次のようにお進みください：

-
- ① [NihongoJobs.com](https://nihongojobs.com) へログインをして下さい。
 - ② 左側のメニューより「Reports」をお選び下さい。

「**Views**」とは、求人広告をクリックした方々の数字です。

「**External clicks**」：最初に求人広告を作成したときに、応募のために御社のHPやATSをご記入したと思います。この数字は、御社の求人広告を見てから「Apply for job」をクリックした人数と示します。尚、応募者に履歴書を送信するメールアドレスをご記入した場合、そのデータはここで表示されません。

If you have a job ad that is currently posted to Nihongo Jobs, just follow these steps:

- 1) Login to [NihongoJobs.com](https://nihongojobs.com)
- 2) Select "Reports" from the left-hand side menu

Views: indicates how many people viewed your job ad

External clicks: indicates how many people clicked on "Apply for job" if you selected your website or ATS URL for applications.

If you selected an email address for applicants to send their resumes to, that data will not be visible here.

掲載中の求人広告データをご覧ください

View job ad clicks (live job ads only)

これは、弊社にとって重要な改善すべき点ですので、進展がありましたらまたお知らせ致します。ご理解を頂き、ありがとうございます。

また、他の改善すべきところがありましたら、いつでもご連絡をお願い致します。

This is an area of improvement for the job board, and I will keep you posted as this project progresses. Thank you for your patience!

As always, if you have ANY feedback, please don't hesitate to hit "reply" and share honestly!

11月28日の無料ウェビナー

Nov 28th Webinar (free)

**Struggling to find candidates in the USA
with Japanese language skills?** 🇺🇸 🇯🇵

➡ **Improve your job descriptions &
discover candidates you're overlooking**

Short & sweet 30-min webinar on **Nov 28** (Tu)
1 PM EST | 12 PM CST | 10 AM PST

**FREE REGISTRATION:
BIT.LY/UNTAPPED-RESOURCES**

Nihongo Jobs




こちらのウェビナーは**英語**で行われます。


御社では「カケハシ人材」からの応募に悩んでいる人事担当者がいらっしゃいましたら、是非**ご転送**をお願い致します。


Are you a recruiter or employer in the USA and **struggle to fill roles that require the Japanese language component**? Have you seen acronyms like JLPT, BJT, JET, and MEXT on resumes and don't know what they really mean? Do you know that requiring candidates to be "bilingual" or "fluent" could be pushing some great candidates away because of the nuanced meanings?

Join this **free 30-min webinar** to learn how to:

- a) improve your job descriptions,
- b) specify Japanese language requirements,
- c) understand the benefits of Japanese cultural experiences, and
- d) reach an untapped audience of job seekers you are overlooking.

 "Finding Candidates With Japanese Language and/or Cultural Skills in the US"

 November 28, 2023 (Tues)

 1 PM EST | 12 PM CST | 10 AM PST (30 min + optional 15 min Q&A)

 Kasia (カーシャ), Founder of Ikigai Connections

This webinar will be recorded, but participants who join live will get a discount for their first Nihongo Jobs job ad.

ご登録 (無料)

Free Registration (Zoom)

「日本語を話すアメリカ人採用が流行っている！」

Webinar replay on "Kakehashi Employees"

**【オンラインセミナー】
日本語が分かるアメリカ人
採用が流行ってる！**

開催：9月28日（木曜日）
午後2時EDT、午前11時PDT

講師：
カーシャさん
今泉 江利子

[9月28日の録画をYouTubeでご覧下さい]

英語ができる現地の日本人を採用するほかに、日本語ができるアメリカ人を採用する、というオプションを知っていましたか？ こちらのウェビナーでは、このようなカケハシ人材を獲得し、素晴らしい人材に育てていくための要点を説明しました。

🇯🇵 「日本語を話すアメリカ人採用が流行ってる！」

🗣️ 講師： [Waterview Consulting Group Inc.](#)の今泉江利子さんとIkigai Connectionsのカーシャでした。

This webinar was about the benefits of employees who have studied Japanese language and/or culture, and was conducted in the Japanese language.

If you have any expats from Japan who interact with HR and hiring/training, please consider forwarding this to them; thank you!

YouTubeで録画をご覧下さい

Webinar Replay (YouTube)

今後の異文化コミュニケーション・トレーニング

Upcoming cross-cultural business trainings with the
Japan Consulting Office (online)



JCO
JAPAN CONSULTING OFFICE

オンライン研修のお知らせ
(日本語)

アメリカ人同僚・顧客との仕事と
コミュニケーション講座

2023年11月14日 (火)
11 AM - 2:30 PM CST / 12-3:30 PM EST

米国に拠点を持つ日系企業に新しく到着しました**出向者のために**米国の異文化コミュニケーショントレーニングを提供させていただきます。

次回のウェビナーは**11月14日 (火)** ですので、ご興味がありましたら**11月3日 (金)** までにご登録をお願い致します。



JCO
JAPAN CONSULTING OFFICE

JCO US Presents the next
Efficiency Booster Session

Working & Communicating
with Japanese Colleagues
& Clients



November 8, 2023 (Wed)
11 AM - 2:30 PM CST / 12-3:30 PM EST

If your organization works with Japanese HQ or customers, and you or your employees would like to get an [introduction to the Japanese business culture](#), then please consider attending one of the next cross-cultural training webinars on **November 8** (Wed) or **December 7** (Thurs).

* A couple of seats remain for the Nov 8th training!

詳細とお申し込み (via Zoom)

Details & Registration

尚、御社のトレーニングプログラムをご担当し、従業員のために良いトレーニングになると思われましたら、当ウェビナーの**無料席**についてご連絡をください。

*Note: If you support your organization's training programs and feel this could be a good training for your employees, then please reach out about a **free seat** to this webinar.*

弊社のメルマガをお読み頂きまして、誠にありがとうございます。もしご質問やコメントがありましたら、いつでもご連絡をお願い致します。

Thank you for reading, and please do not hesitate to let me know if you have any questions or comments.

Sincerely - - - どうぞ宜しくお願い致します。
Kasia (カーシャ)

Nihongo Jobs の求人ボードについては[こちら](#)をご覧ください。
Learn more about the Nihongo Jobs job board [here](#).



このメールは、Ikigai Connectionsに求人広告を掲載して頂いたり、私のジョブボードのアイデアに興味を示してくださった、多くの素晴らしいサポーターの皆様にお送りしております。

This email is going out to the many wonderful supporters of Ikigai Connections, whether you posted a job ad or indicated interest in my job board idea.

[Unsubscribe](#) or [View Archive](#)

New reader? Subscribe [here](#)!

